



VÝROČNÁ SPRÁVA
Mestskej časti Košice – Pereš
za rok 2014

Marec 2015

Príhovor

Vážené dámy, vážení páni

Dostáva sa Vám do rúk Výročná správa so štandardnou štruktúrou informácií o hospodárení Mestskej časti Košice – Pereš za rok 2014.

Pod'akovanie patrí všetkým našim zamestnancom, členom miestneho zastupiteľstva a občanom, ktorí svojim dielom a prácou prispeli k rozvoju Mestskej časti Košice – Pereš.

Ing. Jozef KARABIN
starosta MČ Košice - Pereš

OBSAH

1. Základná charakteristika mestskej časti	4
1.1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky	4
1.2. Geografické a demografické údaje	7
1.3. História MČ	8
2. Rozpočet 2014	9
2.1. Schválený a upravený rozpočet	9
2.2. Plnenie príjmovej časti bežného rozpočtu	10
2.3. Plnenie príjmovej časti kapitálového rozpočtu	10
2.4. Plnenie výdavkovej časti bežného rozpočtu	11
2.5. Plnenie výdavkovej časti kapitálového rozpočtu	11
3. Výsledok hospodárenia za rok 2014	12
3.1. Výsledok hospodárenia	12
3.2. Zostatky finančných prostriedkov k 31.12.2014	12
4. Dôležité informácie z účtovnej závierky 2014	13
4.1. Bilancia aktív a pasív v eur	13
4.2. Prehľad o stave, vývoji dlhu a poskytnutých zárukách	14
4.3. Údaje o nákladoch a výnosoch, účtovný výsledok hospodárenia	15
4.4. Prehľad o peňažných fondoch MČ	15
5. Vývoj činnosti účtovnej jednotky, jej finančnej situácie, o rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená	16
5.1. Analýza a prognóza vývoja účtovnej jednotky na základe vybraných ukazovateľov	16
5.2. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia	16

1. Základná charakteristika mestskej časti

Pereš je mestská časť Košíc, ktorá združuje osoby s trvalým pobytom na jej území. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Najdôležitejšou úlohou MČ pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj svojho územia a potrieb obyvateľov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet MČ, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií MČ. Vyjadruje samostatnosť hospodárenia MČ obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území MČ ako aj k obyvateľom žijúcim na území MČ.

Účtovníctvo MČ sa vedie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Predkladaná výročná správa sa vyhotovuje v zmysle § 20 uvedeného zákona. Postupy účtovania pre obce (MČ) upravuje Opatrenie MF SR č. MF/19568/2013-31.

1.1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Košice - Pereš
Sídlo účtovnej jednotky	Krompašská 54, 040 11 Košice - Pereš
Právna forma	Právnická osoba – mestská časť, ktorá sa riadi Ústavou SR, zákonom č.401/1990 Zb. o meste Košice v z. n .p., zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a
Dátum založenia/zriadenia	1991
Spôsob založenia/zriadenia	Zo zákona
IČO	00690953
DIČ	2020928272
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov

Všeobecné údaje:

Štát	Slovensko
Región	Košický
Okres	Košice II
Historický región	Abov (Košice a okolie)
Mestská časť	Košíc
Nadmorská výška	297 m n. m.
Rozloha	1,333255 km ² (133 ha)

Výročná správa Mestskej časti Košice – Pereš za rok 2014

Obyvateľstvo	1 738 (31. 12. 2014)
Hustota	1 160,32 obyv./km ²
Prvá písomná zmienka	1937

Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

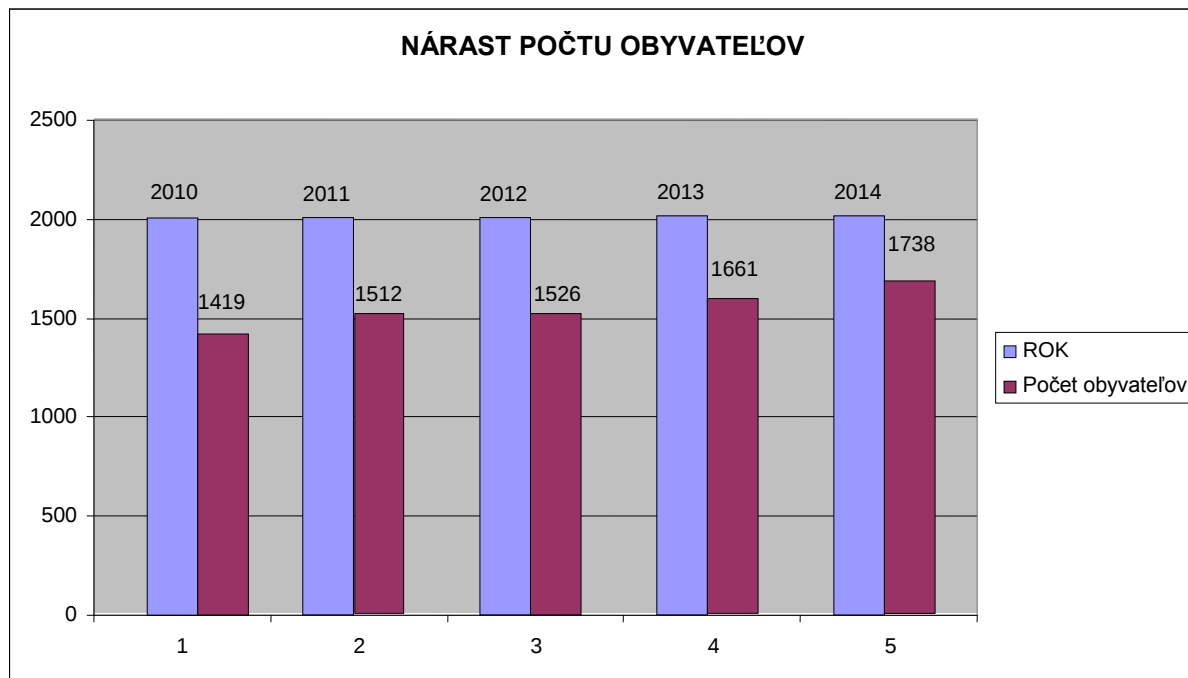
Štatutárny orgán (meno a priezvisko)	Ing. Jozef KARABIN , starosta MČ Košice - Pereš
Zamestnanci MÚ :	Ing. Oxana HOSPODÁROVÁ Ivona MACKOVÁ
Miestna kontrolórka	JUDr. Magdaléna LUCSKAYOVA
Vedenie účtovníctva	Ing. Aneta NEDBALOVÁ § 6 zákona o účtovníctve
Miestne zastupiteľstvo	Monika ČOPOVÁ Ing. Miroslav DAŇO Mgr. Marta GONSORČÍKOVÁ-BUKOVINSKÁ Mgr. Michal KOČIŠ Ing. Juraj KUNDRÁT Martina LENGYELOVÁ Ing. Jozef OLEXA , zástupca starostu Petra PIROŠKOVÁ Ing. Pavel ŠTEFANKO
Miestna rada	Ing. Jozef OLEXA , zástupca starostu Mgr. Marta GONSORČÍKOVÁ-BUKOVINSKÁ Ing. Miroslav DAŇO
Komisie pri Miestnom zastupiteľstve	<u>Komisia konfliktu záujmov a sťažností</u> predseda Mgr. Marta GONSORČÍKOVÁ-BUKOVINSKÁ členovia komisie: Martina LENGYELOVÁ , Petra PIROŠKOVÁ <u>Komisia finančná</u> predseda Martina LENGYELOVÁ členovia komisie: JUDr. Michal KOČIŠ , Ing. Juraj KUNDRÁT , Ing. Jozef OLEXA <u>Komisia dopravy, ciest a dopravných systémov</u> predseda Ing. Pavel ŠTEFANKO

	členovia komisie: Ing. Juraj KUNDRÁT, Mgr. Marta GONSORČÍKOVÁ BUKOVINSKÁ, Martina LENGYELOVÁ, Monika ČOPOVÁ, Roman BUCHLÁK (neposlanec) <u>Komisia bezpečnosti a územného rozvoja MČ</u> predseda Ing. Jozef OLEXA členovia komisie: Ing. Miroslav DAŇO, JUDr. Michal KOČIŠ <u>Komisia športovo-relaxačná</u> predseda Mgr. Marta GONSORČÍKOVÁ BUKOVINSKÁ členovia komisie: Martina LENGYELOVÁ, Petra PIROŠKOVÁ, Monika ČOPOVÁ <u>Komisia technických služieb</u> Predseda: Ing. Juraj KUNDRÁT členovia komisie: Ing. Jozef OLEXA, Ing. Miroslav DAŇO <u>Komisia styku s verejnosťou</u> predseda: Ing. Pavel ŠTEFANKO členovia komisie: Ing. Juraj KUNDRÁT, Petra PIROŠKOVÁ
--	---

1.2 Geografické a demografické údaje

Pereš patrí medzi najmladšie mestské časti Košíc. Výmerou 135 ha sa rozprestiera na juhozápadnej strane mesta Košice.

Nárast počtu obyvateľstva



1.3 História MČ

Vznik MČ:

Prvá zmienka v roku 1937

Vlastníkom pôvodne lesných pozemkov, na ktorých sa dnešný Pereš nachádza, bola istá Alžbeta Hervayová z Lorinčíka. Dňa 2. 3. 1937 požiadala Krajiný úrad v Bratislave, aby tieto lesné pozemky mohla premeniť na ovocné sady. Dostala súhlas, avšak už 22. mája 1937 pán Jarolím Holešovský a 37 spoločníkov, ktorí od Alžbety Hervayovej pozemky odkúpili, žiadali Okresný úrad v Košiciach, aby ma danom mieste mohli začať so stavbou novej obce.

Dňa 3. júla 1938 vydal príslušný okresný úrad súhlas a začalo sa s výstavbou. Na svete bol jej prvý územný plán, podľa ktorého mal pozemok ku každému domu rozlohu 38 árov (teraz v priemere 18 árov). Veľké záhrady oddeľovali cesty stavané do pravého uhla. Pôvodne sa počítalo aj s centrálnym námestím, na jeho realizáciu však nikdy nedošlo, pretože v čase ČSSR tieto pozemky boli rozdelené záhradkárom.

Názov MČ:

Košice – Pereš

Erb MČ:

Zlaté mrežovanie modrého poľa štítu.



2. Rozpočet 2014

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti Košice - Pereš bol rozpočet na rok 2014. Zostavený bol podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2.1 Schválený a upravený rozpočet

Rozpočet MČ na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Výročná správa Mestskej časti Košice – Pereš za rok 2014

Hospodárenie MČ sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet MČ bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 07.04.2014 uznesením č. 338/2014

Rozpočet bol zmenený dvadŕjedenkrát:

- rozpočtové opatrenie č. 1 bolo schválené dňa 16.05.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 2 bolo schválené dňa 20.05.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 3 bolo schválené dňa 21.05.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 4 bolo schválené dňa 22.05.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 5 bolo schválené dňa 18.06.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 6 bolo schválené dňa 18.06.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 7 bolo schválené dňa 18.06.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 8 bolo schválené dňa 31.07.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 9 bolo schválené dňa 01.08.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 10 bolo schválené dňa 04.08.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 11 bolo schválené dňa 16.09.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 12 bolo schválené dňa 19.09.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 13 bolo schválené dňa 20.10.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 14 bolo schválené dňa 20.11.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 15 bolo schválené dňa 27.11.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 16 bolo schválené dňa 08.12.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 17 bolo schválené dňa 11.12.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 18 bolo schválené dňa 15.12.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 19 bolo schválené dňa 16.12.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 20 bolo schválené dňa 17.12.2014 uznesením č. 338/II/5
- rozpočtové opatrenie č. 21 bolo schválené dňa 22.12.2014 uznesením č. 338/II/5

Rozpočet MČ k 31.12.2014 v celých €

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	242500	242500
z toho :		
Bežné príjmy	218500	218500
Kapitálové príjmy	0	0
Finančné príjmy	24000	24000
Výdavky celkom	242500	242500
z toho :		
Bežné výdavky	176774	176774
Kapitálové výdavky	18710	18710
Finančné výdavky	47016	47016
Rozpočet MČ	242500	242500

2. 2. Rozbor plnenia príjmov bežného rozpočtu za rok 2014 v €

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
218500	252205,39	115

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
175880	175880	100

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
20300	18654,35	92

3) Bežné príjmy - úroky:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
10	5,11	51

4) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
3653	5596,68	153

MČ prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Granty	1747,00	akcia LEGO
2.	Transfery spolu	50322,25	
	z toho zo štátneho rozpočtu	8617,25	Voľby, REGOB, ÚPSVaR
	Mesto Košice	41705,00	Cesty

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

2. 3. Rozbor plnenia príjmov kapitálového rozpočtu za rok 2014 v €

Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
0	0	0

2.4. Plnenie výdavkovej časti bežného rozpočtu za rok 2014 v €

Výdavky spolu:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
242500	266939,52	110

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
176774	185215,55	105

Výročná správa Mestskej časti Košice – Pereš za rok 2014

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy Obce 01116	128306	128470,41	100,13
Výdavky verejnej správy Finančná a rozpočtová oblasť 0112	2440	10702,87	438,64
Výdavky volieb do NR SR Voľby 0160	3000	5857,16	195,24
Verejný poriadok a bezpečnosť Ochrana pred požiarmi 0320	840	750	89,29
Ekonomická oblasť Veterinárna oblasť 4213	100	60	60
Ekonomická oblasť Správa a údržba ciest 4513	15882	14877	93,67
Bývanie a občianska vybavenosť Detské ihrisko 0620	0	0	0
Ochrana životného prostredia Ochrana prírody a krajiny 0540	1335	1315,60	98,55
Bývanie a občianska vybavenosť Verejné osvetlenie 0640	16700	15136,20	90,64
Rekreácia, kultúra a náboženstvo Rekreačné a športové služby 0810	2420	2237,28	92,45
Rekreácia, kultúra a náboženstvo Kultúrne služby 0820	1823	1612,13	88,43
Rekreácia, kultúra a náboženstvo Odborno-metod. zariadenia 08204	610	521,33	85,46
Sociálne zabezpečenie Ďalšie sociálne služby 10202	3318	3675,57	110,78
Spolu	176774	185215,55	104,78

2.5. Plnenie výdavkovej časti kapitálového rozpočtu za rok 2014 v €

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
18710	34707,97	185,50

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet po zmene	Skutočnosť	% plnenia
Ekonomická oblasť Správa a údržba ciest 4513	18710	34707,97	185,50
Spolu	18710	34707,97	185,50

Prioritou nakladania s verejnými financiami každej samosprávy je efektívne a účelovo ich využívať vo verejný prospech. Základom bežného rozpočtu mestskej časti je zveľaďovanie samotnej mestskej časti. Je to hlavne oblasť udržiavania čistoty na verejných priestranstvách,

Výročná správa Mestskej časti Košice – Pereš za rok 2014

skrášľovanie verejnej zelene. Pre lepšiu bezpečnosť občanov mestskej časti udržiavanie verejného osvetlenia a opravy miestnych komunikácií.

Pre lepšie spoznanie obyvateľov mestskej časti a pre budovanie dobrých vzťahov sa organizujú akcie pre deti a mládež.

3. Výsledok hospodárenia za rok 2014

3.1. Výsledok hospodárenia

Výsledok hospodárenia MČ Košice – Pereš zistený podľa § 2 písm. b) a c) a podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je :

Bežné a kapitálové príjmy	276 205,39 €
Bežné a kapitálové výdavky	266 939,52 €
Rozdiel	9 265,87 €
Výsledok hospodárenia - prebytok	+ 9 265,87 €

3.2 Zostatky finančných prostriedkov k 31.12.2014

Bankové účty

Bežný účet	Dexia banka	8 917,76 €
Depozit	Dexia banka	112,28 €
Sociálny fond	Dexia banka	264,91 €
Rezervný fond	Dexia banka	4 167,66 €

Spolu 13 462,61 €

Pokladnica 536,39 €

Finančné prostriedky celkom 13 999 €

4. Dôležité informácie z účtovnej závierky 2014

4.1 Bilancia aktív a pasív v €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2014	KZ k 31.12.2014
Majetok spolu	2 323 563,20	2 204 304,49
Neobežný majetok spolu	2 290 244,01	2 189 901,49
Z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	608,00
Dlhodobý hmotný majetok	2 290 244,01	2 189 293,49
Dlhodobý finančný majetok	0	0
Obežný majetok spolu	33 319,19	14 403,00
Z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	4 375,95	404,00
Finančné účty	28 943,24	13 999,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	0	0

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2014	KZ k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 323 563,20	2 204 304,49
Vlastné imanie	1 947 820,10	1 894 372,77
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	1 947 820,10	1 894 372,77
Záväzky	356 135,13	293 135,75

Výročná správa Mestskej časti Košice – Pereš za rok 2014

z toho :		
Rezervy	508,66	672,00
Dlhodobé záväzky	257 704,71	282 033,91
Krátkodobé záväzky	97 921,76	10 164,93
Bankové úvery a výpomoci	0	0
Časové rozlíšenie	19 607,97	16 795,97

4.2 Prehľad o stave, vývoji dlhu a poskytnutých zárukách

Mestská časť Košice – Pereš neposkytla žiadne záruky tretím osobám.

4.3 Údaje o nákladoch a výnosoch, účtovný výsledok hospodárenia

NÁKLADY

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	8660,99
	502 – Spotreba energie	17687,16
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	573,09
	512 – Cestovné	204,43
	513 – Náklady na reprezentáciu	883,05
	518 – Ostatné služby	29174,86
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	81935,05
	524 – Záonné sociálne poistenie	27249,18
	527 – Záonné sociálne náklady	2509,23
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	323,09
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	545 – Ostatné pokuty, penále a úroky	7338,50
	548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	20387,65
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy DLNM a DLHM	101016,52
	553 – Ostatné rezervy	672,00
Finančné náklady	562 - Úroky	1089,30
	568 – Ostatné finančné náklady	5270,81
Spolu		304 974,91

Výročná správa Mestskej časti Košice – Pereš za rok 2014

VÝNOSY

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	5015,39
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	633 – Výnosy z poplatkov	2489,50
	632 – Daňové výnosy samosprávy	175880,00
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHM a DNHM	0
	645 – Ostatné pokuty, penále, úroky	31,73
	648 – Ostatné výnosy	17813,44
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	653 – Zúčtovanie ostatných rezerv	508,66
Finančné výnosy	662 - Úroky	5,11
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	691 – Výnosy z bež. transferov z rozpočtu obce	0
	693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov	46971,75
	694 – Výnosy samosprávy z kapitál. transferov	2812,00
Spolu		251 527,58

Náklady	304 974,91 €
Výnosy	251 527,58 €
Účtovný výsledok hospodárenia	-53 447,33 €

4.4. Prehľad o peňažných fondoch MČ

Rezervný fond :

stav k 1.1.2014	0 €
tvorba v priebehu roka	4 167,66 €
stav k 31.12.2014	4 167,66€

Sociálny fond :

stav k 1.1.2014	621,33 €
prídel za rok 2014	973,23 €
použitie v priebehu roka - príspevok na stravovanie	616,81 €
stav k 31.12.2014	264,91 €

5. Vývoj činnosti účtovnej jednotky, jej finančnej situácie, o rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená

5.1 Analýza a prognóza vývoja účtovnej jednotky na základe vybraných ukazovateľov

Údaje v eur z Výkazu o plnení rozpočtu

Druh	Vybrané ukazovatele	Plnenie 2013	Plnenie 2014	Rozdiel
Príjmy				
*1	1-bežný rozpočet	222 172,05	252 205,39	- 30 033,34
*2	2-kapitálový rozpočet	0	0	0
*3	3-finančné operácie	125 347,80	24 000,00	101 347,80
Spolu		347 519,85	276 205,39	71 314,46
Výdaje		Čerpanie 2013	Čerpanie 2014	Rozdiel
*1	1-bežný rozpočet	168 447,26	185 215,55	- 16 768,29
*2	2-kapitálový rozpočet	150 904,93	34 707,97	116 196,96
*3	3-finančné operácie	0	47 016,00	- 47 016,00
Spolu		319 352,19	266 939,52	52 412,67

Vzhľadom k tomu, že mestská časť je závislá iba na podielových daniach od MMK, sa považuje tento príjem ako základ pre ďalšiu prípravu rozpočtu. Je to zatiaľ jediná cesta, ktorá zabezpečí miestnemu úradu rozmýšľať nad možnými projektmi vo verejnom záujme.

5.2 Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia, za ktorý sa zostavuje výročná správa nedošlo k závažným udalostiam, ktoré by ovplyvnili činnosť a chod mestskej časti v nasledujúcom období. Je predpoklad, že Mestská časť Košice- Pereš bude pokračovať nepretržite vo svojej činnosti.

- Mestská časť nemá organizačnú zložku v zahraničí.
- Mestská časť nemá vplyv na životné prostredie.
- Mestská časť nemá vplyv na zamestnanosť regiónu.

Vypracovali : Ing. Oxana Hospodárová, Ing. Aneta Nedbalová